

T R E E

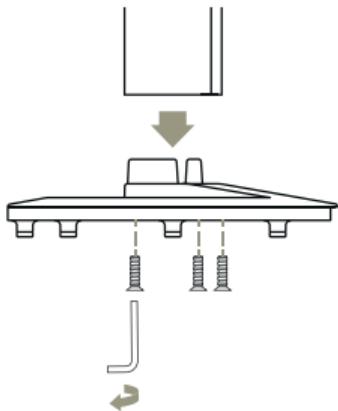
Démarrage

# DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

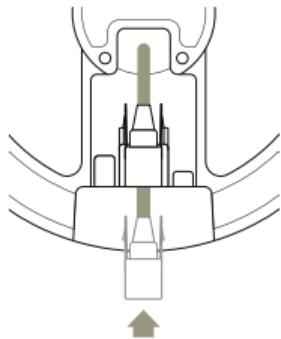
Tree est une invention Devialet, Ingénierie  
Acoustique de France, la start-up la plus  
primée au monde pour ses technologies  
d'excellence dans le son

Fabriqué en France



1

Emboîtez la colonne sur l'embase puis vissez-la.

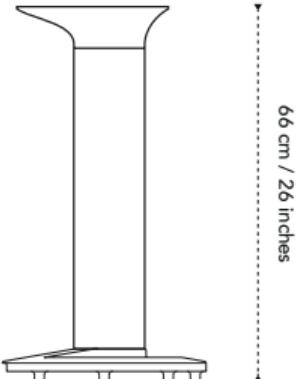


2

Au niveau de l'embase,  
clipez le connecteur du  
câble d'alimentation dans  
son logement.

# 3

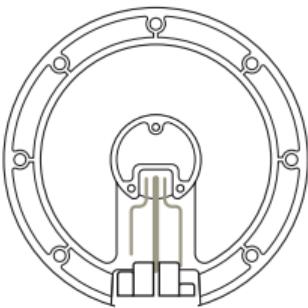
Si vous souhaitez connecter PHANTOM en ethernet et/ou en optique, passez vos câbles\* dans la colonne en prévoyant 66 cm supplémentaires.  
Sinon allez directement à l'étape 6.

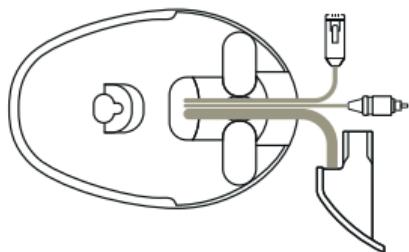


\* Les câbles ethernet/optique ne sont pas fournis

# 4

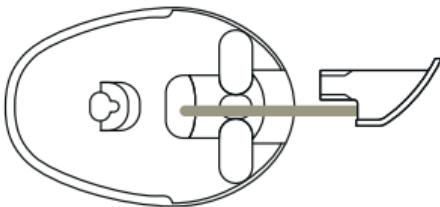
Passez les câbles sous l'embase par les entrées prévues à cet effet.





5

Emboîtez la colonne sur l'embase puis vissez-la.

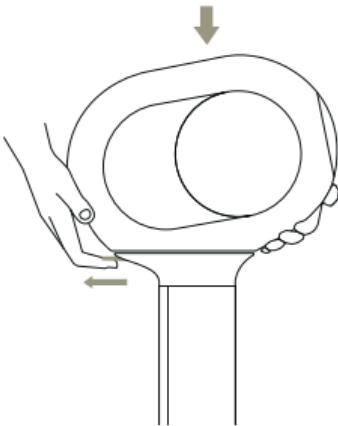


6

Au niveau de l'embase,  
clipez le connecteur du  
câble d'alimentation dans  
son logement.

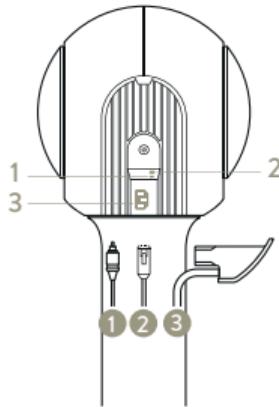
7

Posez PHANTOM sur le socle et tirez le loquet de sécurité pour le verrouiller.



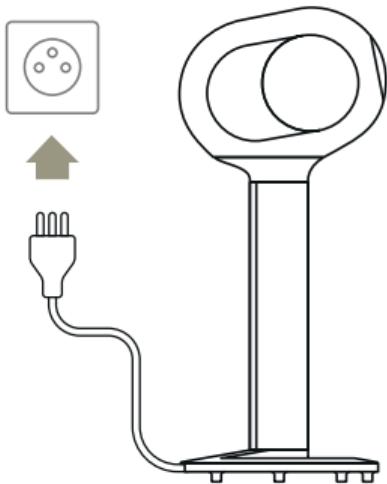
8

Branchez les câbles dans l'ordre indiqué ci-contre.



9

Branchez le câble  
d'alimentation.

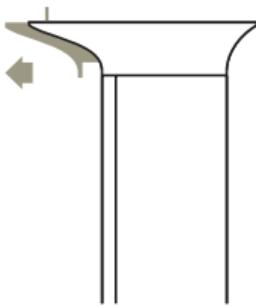


Pour le démontage,  
procédez dans l'ordre  
suivant:

Tirez sur le loquet de sécurité pour  
libérer l'accès aux câbles.

Débranchez les câbles.

Libérez PHANTOM en tirant  
une seconde fois sur le loquet de sécurité.



**2** ans  
garantie

**Ooops ! Besoin d'aide ?**

Rendez-vous sur :  
[help.devialet.com](http://help.devialet.com)



## Lisez ces instructions

Respectez les instructions de montage lors de l'assemblage de l'appareil.

Ne remplacez pas les câbles déjà en place dans l'appareil, n'essayez pas de démonter les éléments livrés assemblés.

Éloignez cet appareil de toute sorte de liquide et source de chaleur importante pendant et en dehors de son utilisation, sous peine de risque d'incendie ou de décharge électrique.

En outre, l'appareil pourrait s'en trouver dégradé.

Nettoyez uniquement l'appareil avec un chiffon sec après avoir veillé à débrancher celui-ci.

Débranchez cet appareil en cas d'orage ou d'absence d'utilisation durant une longue période.

Plus d'infos sur [www.devialet.com](http://www.devialet.com)



### Risque d'électrocution

Pour réduire le risque d'électrocution l'appareil doit être connecté à une prise de terre en utilisant un cordon adapté.

Utilisez cet appareil dans un endroit sec et éloigné de toute source d'humidité afin de prévenir les risques d'électrocution.

### Risque de chute

Positionnez l'appareil sur un sol horizontal, plan et stable.

Ne laissez pas l'appareil à portée des enfants ou d'un animal domestique.

Un choc important pourrait déstabiliser l'ensemble et le faire chuter.

Déplacez l'ensemble précautionneusement

Soulevez l'ensemble (Tree + Phantom) pour conserver la liaison mécanique de verrouillage intacte entre les produits.

T R E E

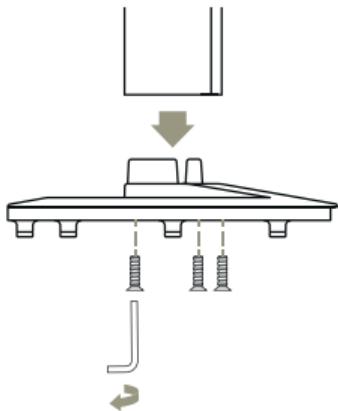
Start

# DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

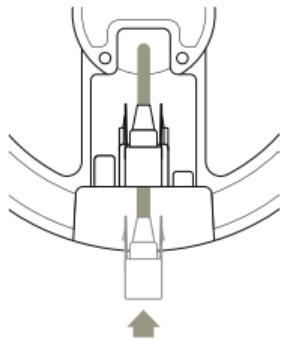
Tree was invented by Devialet, Ingénierie Acoustique de France, the world's most awarded start-up for the excellency of its innovations in sound technologies

Made in France



1

Attach the column to its base and secure it with the provided screws.



2

On the bottom of the base, push and connect the power cable in its emplacement.

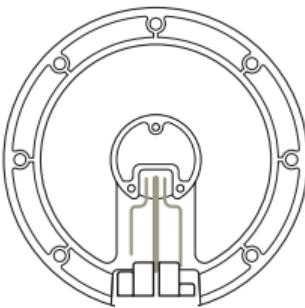
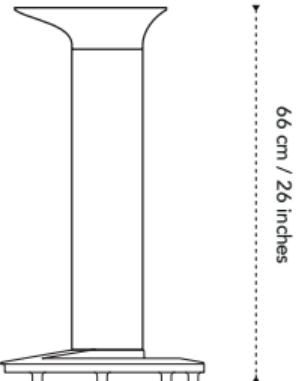
# 3

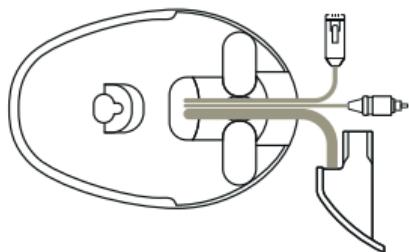
If you want to connect PHANTOM with an ethernet and/or Toslink optical cable, put your cables \* through the column while ensuring you have an additional 66 cm. If not, go directly to step 6

\* Ethernet/optical cables are not included

# 4

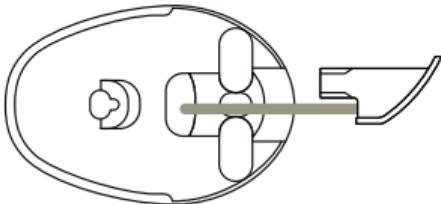
Pass the cables under the base plate through the entries provided for this purpose.





5

Gather the various cables at  
the head of the base.

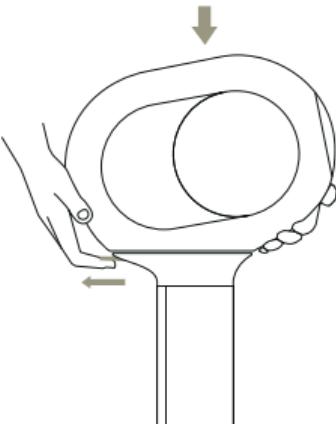


6

At the head of the base,  
center the power cord.

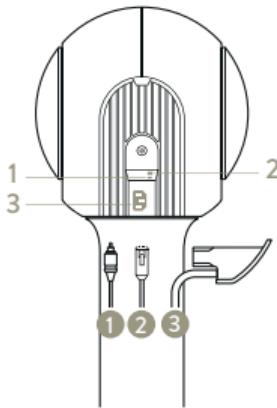
7

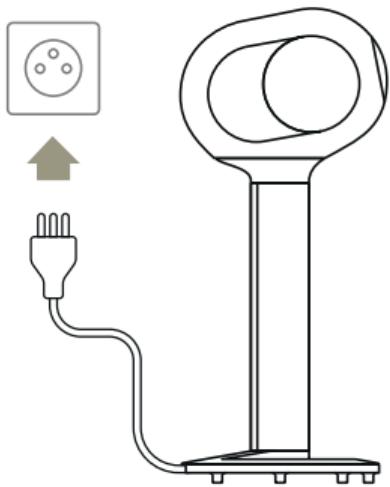
Connect PHANTOM to the head of the base, making sure it is secured by pulling the latch.



8

Connect the cables in the order shown on the drawing.





9

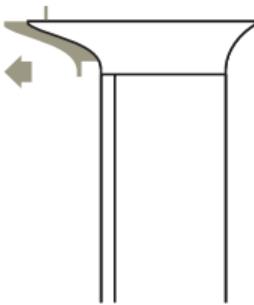
Plug in Tree.

To disassemble,  
respect the following  
steps:

Pull the locking mechanism to  
open the cable access.

Disconnect the cables.

Free Phantom by  
pulling the locking mechanism.



**2** years  
warranty

**Ooops ! Need help ?**

Visit:

[help.devialet.com](http://help.devialet.com)



## Please read these instructions

Respect meticulously all the instructions while setting up Phantom on Branch.

Do not replace cables inside Branch.

Do not try to take off pieces already settled.

Keep appliance away from any sort of liquid and major heat source both when in use and not in use in case of fire or electric shock. The appliance may also become damaged.

Only clean appliance with a dry cloth after unplugging it.

Unplug appliance in the event of storms or if not in use for a long period of time.

**More on [www.devialet.com](http://www.devialet.com)**



### **Electrocution risk**

To reduce risk of electrical shock, this unit must be connected to a grounded socket, using a power cord including an earth conductor.

Use appliance in a dry place away from any source of humidity to avoid electrocution.

### **Avoid trauma**

Make sure the ground is flat and stable.

Do not leave appliance within reach of children or pets.

Any impact could destabilize or bring down the stand.

Move with caution

Lift both Phantom and Tree at the same time to avoid breaking the locking mechanism.

T R E E

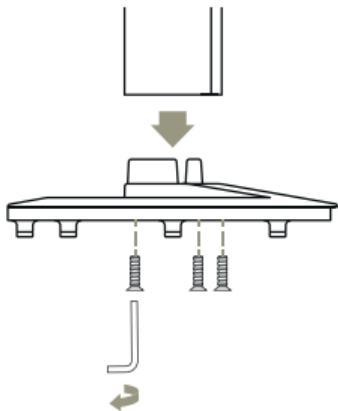
Kurzanleitung

# DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

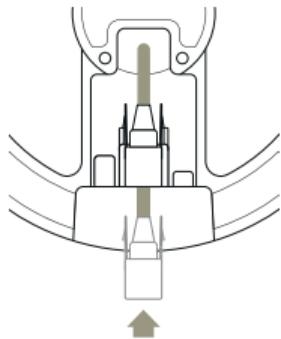
Tree ist eine Erfindung von Devialet,  
Ingénierie Acoustique de France, das  
am häufigsten für seine herausragende  
Tontechnik ausgezeichnete  
Start-up-Unternehmen der Welt

Hergestellt in Frankreich



1

Verbinden Sie die Säule mit der Basisplatte und sichern Sie diese mit den beigefügten Schrauben.



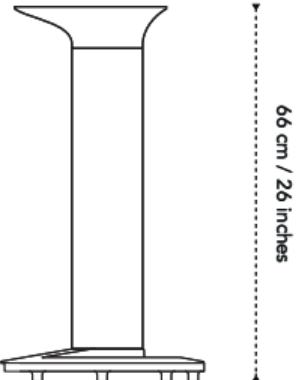
2

Drücken Sie das Stromkabel in seine Vorrichtung auf der Unterseite der Basisplatte.

# 3

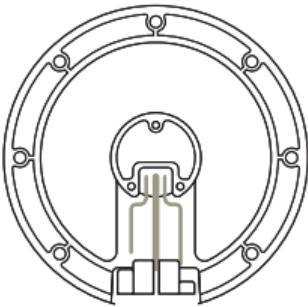
Wenn Sie Ihren Phantom über ein Ethernet- und/oder Toslink-Kabel anschließen wollen, leiten Sie diese durch die Fuss-Säule und stellen Sie sicher ca. 66cm Kabel über zu haben. Falls nicht gehen Sie direkt zu Schritt 6

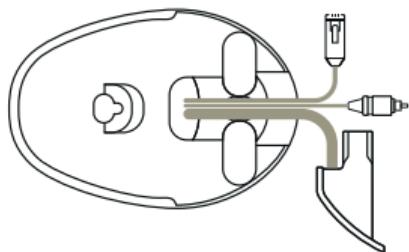
\*Ethernet- oder optische Kabel sind nicht Teil des Lieferumfangs



# 4

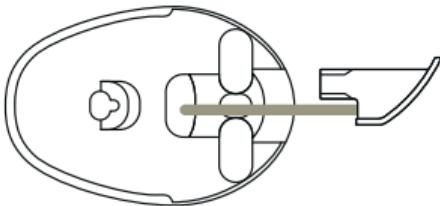
Leiten Sie die Kabel unter die Bodenplatte und durch die dafür vorgesehenen Öffnungen hindurch.





5

Sammeln Sie die Kabel an der Oberseite der Säule.



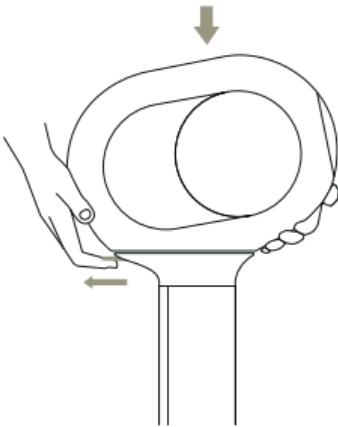
6

Zentrieren Sie die Kabel auf dem Sockel.

# 7

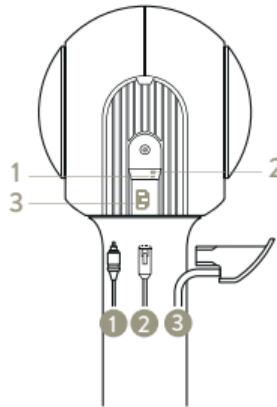
Lassen Sie den PHANTOM auf dem Sockel einrasten.

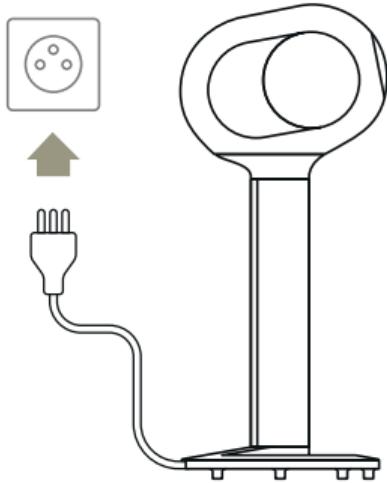
(Ziehen Sie den Sicherheitsriegel)



# 8

Verbinden Sie die Kabel in der angegebenen Reihenfolge.





9

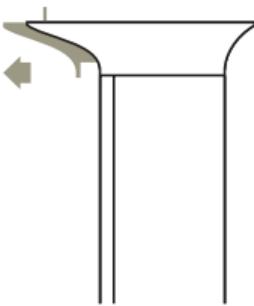
Schließen Sie den Tree an.

Um die Einheit zu  
zerlegen, gehen Sie  
folgendermaßen vor:

**Ziehen** Sie am Sicherungshebel, u  
m die Kabel freizulegen.

Trennen Sie die Kabel.

**Lösen** Sie PHANTOM, indem  
Sie ein zweites Mal  
den Sicherungshebel ziehen.



**2** Jahre  
Garantie

**Ooops ! Brauchen Sie Hilfe ?**

Besuchen Sie unsere Website:  
[help.devialet.com](http://help.devialet.com)



## Lesen Sie diese Anleitungen

Beachten Sie die Montageanleitungen beim Aufstellen des Gerätes.  
Wechseln Sie nicht die Kabel aus, die bereits im Gerät installiert sind.  
Versuchen Sie nicht die Elemente zu demontieren, die zusammengebaut geliefert wurden.  
Halten Sie dieses Gerät von allen Flüssigkeiten und starken Wärmequellen während und nach der Benutzung fern. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags. Außerdem könnte das Gerät beschädigt werden.  
Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch, nachdem Sie den Netzstecker aus der Steckdose gezogen haben.  
Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes im Falle eines Gewitters, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, aus der Steckdose.

**Ausführlichere Informationen finden Sie auf [www.devialet.com](http://www.devialet.com)**



### **Stromschlaggefahr.**

Um das Stromschlagrisiko zu vermindern, muss das Gerät mit einer geerdeten Steckdose mithilfe eines passenden Kabels verbunden werden. Benutzen Sie dieses Gerät an einem trockenen Ort und halten Sie es von Feuchtigkeit fern, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

### **Sturzgefahr.**

Stellen Sie das Gerät auf einer waagrechten, ebenen und festen Fläche auf.  
Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern oder Haustieren.  
Ein kräftiger Stoß kann die Einheit destabilisieren und zu Fall bringen.  
Lassen Sie beim Umstellen der Einheit Vorsicht walten.  
Heben Sie die gesamte Einheit (Tree + Phantom) an, damit die mechanische Befestigung zwischen den Produkten unversehrt bleibt.

T R E E

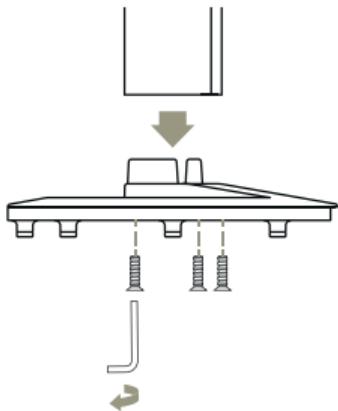
Arranque

# DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

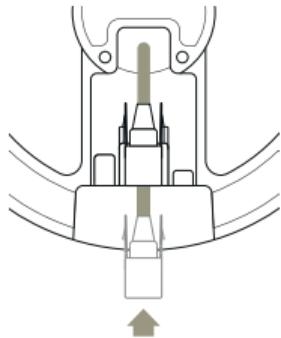
Tree es un invento de Devialet, Ingénierie  
Acoustique de France, la startup más  
galardonada del mundo por sus tecnologías  
de excelencia en sonido

Fabricado en Francia



1

Inserte la columna en la base y luego atorníllela.



2

Al nivel de la base, sujeté el conector del cable de alimentación en su alojamiento.

# 3

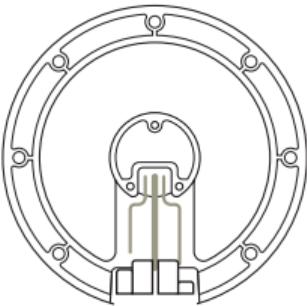
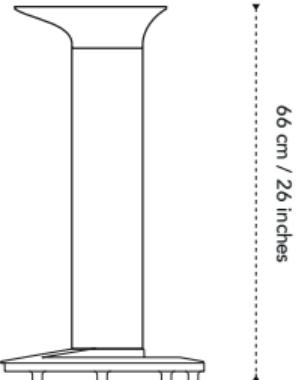
**Si desea conectar PHANTOM**  
a su fuente a través de un  
cable de ethernet y/o un cable  
óptico Toslink, pase los cables\*  
a través de la columna de su  
accesorio Tree asegurándose  
de que le sobran 66 cm de  
longitud.

Si no es así, por favor diríjase  
al paso 6.

\* Los cables de Ethernet y ópticos no están  
incluidos con la compra de Tree

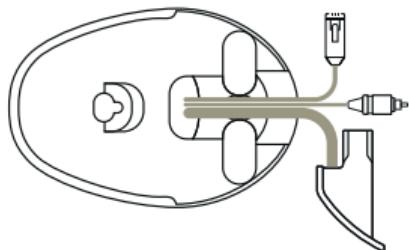
# 4

Pase los cables a través  
de las aperturas que  
encontrará en la base.



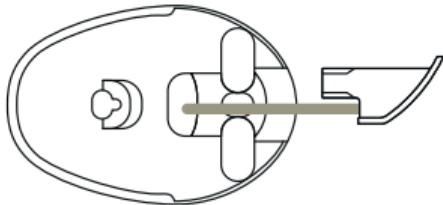
5

En la base, arme los cables como se muestra en el diagrama opuesto.



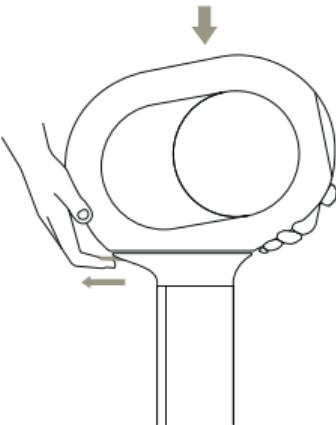
6

En la base, centre el cable de alimentación como se muestra en el esquema opuesto.



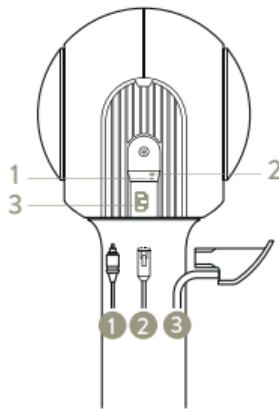
7

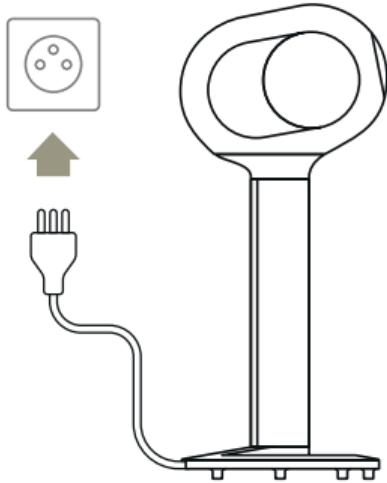
Coloque PHANTOM sobre la base y tire del pasador de seguridad para bloquearlo.



8

Conecte los cables en el orden indicado en contra.





9

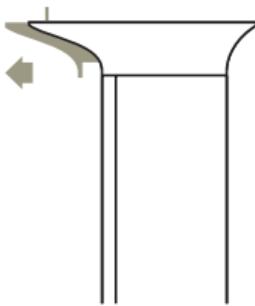
Conecte el Tree.

Para desmontarlo, prosiga  
en el siguiente orden:

**Ziehen** Sie am Sicherungshebel, u  
m die Kabel freizulegen.

Trennen Sie die Kabel.

**Lösen** Sie PHANTOM, indem  
Sie ein zweites Mal  
den Sicherungshebel ziehen.



**2** años  
garantizado

**Ooops ! Necesito ayuda ?**

Visita:

[help.devialet.com](http://help.devialet.com)



## Lea estas instrucciones.

Siga las instrucciones de montaje para montar el aparato.

No sustituya los cables que vienen con el aparato ni trate de desarmar las partes que se entregan ya montadas.

Mantenga este aparato alejado de todo tipo de líquidos y fuentes de calor importantes, tanto cuando está en uso como cuando no lo está, de lo contrario se corre el riesgo de que se produzca un incendio o descargas eléctricas. Además, el aparato podría dañarse.

Limpie el aparato con un paño seco únicamente, después de haberlo desenchufado.

Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar por un largo periodo de tiempo.

Más información en: [www.devialet.com/devialetlovesyou](http://www.devialet.com/devialetlovesyou)



### Riesgo de electrocución.

Para disminuir el riesgo de electrocución, este aparato debe estar conectado a una toma de corriente con toma de tierra mediante un cable adecuado.

Use este aparato en lugar seco y alejado de toda fuente de humedad para evitar posibles riesgos de electrocución.

### Riesgo de caídas.

Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable.

No deje el aparato al alcance de los niños o de los animales domésticos.

Un golpe importante podría desestabilizarlo y hacerlo caer.

Traslade el conjunto del aparato con cuidado.

Levántelo (Tree + Phantom) para mantener la conexión mecánica de fijación entre los dos productos.